



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/54/515
28 October 1999
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят четвертая сессия
Пункт 153 повестки дня
ПРОГРАММА ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ
ПРЕПОДАВАНИЯ, ИЗУЧЕНИЯ,
РАСПРОСТРАНЕНИЯ И БОЛЕЕ ШИРОКОГО
ПРИЗНАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

ПРОГРАММА ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРЕПОДАВАНИЯ, ИЗУЧЕНИЯ, РАСПРОСТРАНЕНИЯ И БОЛЕЕ ШИРОКОГО ПРИЗНАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 4	4
II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ В ТЕЧЕНИЕ ДВУХГОДИЧНОГО ПЕРИОДА 1998-1999 ГОДОВ	5 - 74	4
A. Деятельность Организации Объединенных Наций	5 - 60	4
1. Семинар по международному праву в Женеве	5 - 11	4
2. Программа стипендий в области международного права	12 - 26	6
3. Деятельность Управления по правовым вопросам	27 - 47	9
a) Международное публичное право и прочая деятельность	27 - 33	9

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
b) Деятельность в области морского права и вопросов океана: Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе	34 - 43	10
c) Деятельность, касающаяся права международной торговли	44 - 47	12
4. Сотрудничество с другими организациями	48	13
5. Публикации	49 - 58	13
a) United Nations Treaty Series	49	13
b) Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций	50	14
c) United Nations Reports of International Arbitral Awards	51	14
d) Ежегодник Комиссии международного права	52	14
e) Прочие публикации	53 - 58	14
6. Распространение юридических изданий Организации Объединенных Наций	59	15
7. Стипендии, предоставляемые национальными учреждениями	60	15
B. Деятельность Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций	61 - 69	15
C. Деятельность Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры	70 - 72	18
D. Прочие мероприятия в области преподавания, изучения распространения и более широкого признания международного права, о которых сообщили государства и международные организации в соответствии с резолюциями 51/157 и 52/153 Генеральной Ассамблеи	73 - 74	19
III. РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ВЫПОЛНЕНИЯ ПРОГРАММЫ В ТЕЧЕНИЕ ДВУХГОДИЧНОГО ПЕРИОДА 2000-2001 ГОДОВ 75 - 91 19		
A. Общие замечания	75 - 77	19

В. Деятельность Организации Объединенных Наций	78 - 91	19
--	---------	----

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
IV. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ УЧАСТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПРОГРАММЫ	92 - 104	21
А. Двухгодичный период 1998-1999 годов	92 - 101	21
В. Двухгодичный период 2000-2001 годов	102 - 104	23
V. ЗАСЕДАНИЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ ПОМОЩИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРЕПОДАВАНИЯ, ИЗУЧЕНИЯ, РАСПРОСТРАНЕНИЯ И БОЛЕЕ ШИРОКОГО ПРИЗНАНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА	105 - 115	23
А. Членский состав Консультативного комитета	105	23
В. Рассмотрение доклада Консультативным комитетом на его тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях	106 - 115	24
<u>Приложение.</u> Перечень магнитных записей по международному праву, имеющихся в аудиовизуальной библиотеке Организации Объединенных Наций (август 1999 года)		31

І. ВВЕДЕНИЕ

1. Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права была учреждена резолюцией 2099 (XX) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1965 года. Самая недавняя резолюция, касающаяся Программы, была принята Генеральной Ассамблеей 15 декабря 1997 года (резолюция 52/152)¹. Поощрение преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права также рассматривается как одна из главных целей Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций (1990–1999 годы)².

2. В своей резолюции 52/152 Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря осуществлять в 1998 и 1999 годах виды деятельности, указанные в докладе о Программе, который он представил на пятьдесят второй сессии (A/52/524). Ассамблея выразила свою признательность Генеральному секретарю за его конструктивные усилия в области пропаганды Программы.

3. В пункте 17 резолюции 52/152 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении Программы в 1998 и 1999 годах и, после консультаций с Консультативным комитетом по Программе, представить рекомендации относительно выполнения Программы в последующие годы.

4. Настоящий доклад касается осуществления Программы помощи в 1998–1999 годах в соответствии с руководящими принципами и рекомендациями, содержащимися в докладе Генерального секретаря пятьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи (A/52/524). В докладе, в частности, содержится отчет о деятельности самой Организации Объединенных Наций и деятельности, в которой Организация принимала участие, а также информация о вкладе Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций (ЮНИТАР) и Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО).

II. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПРОГРАММЫ В ТЕЧЕНИЕ ДВУХГОДИЧНОГО ПЕРИОДА 1998–1999 ГОДОВ

A. Деятельность Организации Объединенных Наций

1. Семинар по международному праву в Женеве

5. Проводимый в Женеве Семинар по международному праву³ предназначен для лиц, углубленно изучающих международное право, а также молодых преподавателей или государственных служащих, которые по роду своей деятельности занимаются вопросами международного права. При отборе кандидатов используются следующие критерии: индивидуальная квалификация, включая публикации и знание английского и французского языков; полезность Семинара для их будущей карьеры; равная представленность мужчин и женщин. В основном Семинар предназначен для кандидатов из развивающихся государств⁴.

6. Тридцать четвертая сессия Семинара по международному праву состоялась во Дворце Наций 11–29 мая 1998 года в период проведения пятидесятой сессии Комиссии международного права. Было отобрано 24 кандидата (15 мужчин и 9 женщин), из которых в Семинаре в 1998 году участвовало 23 человека из следующих стран: Азербайджана, Албании, Бразилии, Венесуэлы, Вьетнама, Габона, Ганы, Грузии, Дании, Замбии⁵, Зимбабве, Ирана (Исламской Республики),

Канады, Колумбии, Марокко, Мексики, Непала, Пакистана, Португалии, Соединенных Штатов Америки, Филиппин, Хорватии, Шри-Ланки и Южной Африки.

7. Тридцать пятая сессия Семинара по международному праву состоялась во Дворце Наций 14 июня–2 июля 1999 года в период проведения пятьдесят первой сессии Комиссии. Было отобрано 24 кандидата (14 мужчин и 10 женщин), из которых в Семинаре участвовало 23 человека из следующих стран: Австрии, Армении, Бенина, Гамбии, Испании, Камеруна, Китая, Корейской Народно-Демократической Республики⁶, Латвии, Лесото, Мексики, Непала, Нигерии, Объединенной Республики Танзании, Перу, Польши, Республики Молдова, Румынии, Сингапура, Того, Узбекистана, Финляндии, Эквадора, Эфиопии.

8. На протяжении каждой трехнедельной сессии Семинара участники присутствовали на заседаниях Комиссии международного права и лекциях членов Комиссии, должностных лиц Организации Объединенных Наций и международных организаций в Женеве, а также экспертов Международного комитета Красного Креста (МККК).

9. Семинар финансируется за счет добровольных взносов государств-членов и посредством национальных стипендий, предоставляемых правительствами гражданам своих стран. В 1998 году стипендии участникам предоставили правительства Венгрии, Венесуэлы, Германии, Дании, Ирландии, Финляндии и Швейцарии, а в 1999 году – Австрии, Венгрии, Германии, Финляндии и Швейцарии. Благодаря этим стипендиям удалось обеспечить надлежащее географическое представительство участников и пригласить достойных кандидатов, которые в противном случае не смогли бы принять участие в Семинаре. В связи с сессией 1998 года полные стипендии (путевые расходы и суточные) получило 15 участников, а неполные (только суточные) – 4 участника. В связи с сессией 1999 года полные стипендии (путевые расходы и суточные) получило 12 участников, а неполные (только суточные) – 8 участников. Таким образом, из представлявших 146 стран 783 кандидатов, которые принимали участие в Семинаре с момента его организации в 1965 году, стипендии получило 443 человека.

10. На обеих сессиях Комиссия международного права подчеркивала важное значение, которое она придает Семинару, позволяющему молодым юристам, особенно юристам из развивающихся стран, ознакомиться с работой Комиссии и деятельностью многих международных организаций со штаб-квартирами в Женеве. Однако ввиду того, что имеющиеся в наличии денежные средства исчерпаны, Комиссия рекомендовала Генеральной Ассамблее вновь обратиться к государствам с призывом внести добровольные взносы, необходимые для проведения Семинара в 2000 году при максимально широком составе участников.

11. Комиссия с удовлетворением отметила, что в 1998 и 1999 годах Семинар был в полном объеме обеспечен синхронным переводом, и выразила надежду на то, что следующая сессия будет обеспечена такими же услугами, несмотря на существующие финансовые трудности.

2. Программа стипендий в области международного права

12. Задача Программы стипендий в области международного права состоит в том, чтобы дать отвечающим предъявляемым требованиям лицам из развивающихся стран и стран, находящихся в процессе социально-экономических преобразований, в частности занимающимся правовыми вопросами государственным должностным лицам среднего звена и молодым преподавателям международного права, возможность: а) углубить свои знания в области международного права, прежде всего в тех вопросах, которые представляют особый интерес для названных стран; б) провести открытый и неформальный обмен мнениями по правовым проблемам, представляющим общий или особый интерес для соответствующих стран; в) в зависимости от финансовых

ресурсов, имеющихся в наличии для Программы стипендий в том или ином году, приобрести практический опыт в области правовой деятельности Организации Объединенных Наций и связанных с ней учреждений.

13. При отборе кандидатов используются следующие критерии: квалификация отдельных кандидатов; потребности их соответствующих стран; возможности использования в рамках их обычной деятельности преимуществ, связанных с предоставлением стипендий; предоставление преимущественного права кандидатам из стран, гражданам которых в течение ряда последних лет стипендии не предоставлялись; предоставление преимущественного права кандидатам из наименее развитых среди развивающихся стран, а также из стран, которые недавно обрели независимость; справедливая представленность мужчин и женщин⁷.

14. В рамках Программы стипендий предлагается следующие три учебных программы:

а) посещение в течение шести недель курса лекций в Гаагской академии международного права и специальных семинаров, организуемых Управлением по правовым вопросам и ЮНИТАР, как и в программе (с) ниже, с последующей трехмесячной стажировкой в Управлении по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций или в юридических департаментах различных органов или специализированных учреждений Организации Объединенных Наций;

б) посещение в течение шести недель курса лекций в Гаагской академии международного права и специальных семинаров, организуемых Управлением по правовым вопросам и ЮНИТАР, как и по программе (с) ниже, и участие в Семинаре по международному праву в Женеве, организуемом Управлением по правовым вопросам во время ежегодной сессии Комиссии международного права;

с) посещение в течение шести недель ежегодного курса лекций по международному частному и публичному праву в Гаагской академии международного права и участие в специальных лекциях и семинарах, организуемых Управлением по правовым вопросам и ЮНИТАР и проводимых в Гааге во время лекций в Академии.

15. Однако по причине финансовых трудностей на протяжении последних нескольких лет участникам этой Программы стипендии предоставлялись по программе (с).

16. В пункте 3(а) своей резолюции 52/152 Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря предоставить ряд стипендий в области международного права в 1998 и 1999 годах, которые будут определены с учетом общего объема ресурсов для Программы помощи и предоставлены по просьбе правительств развивающихся стран⁸. На основании этой резолюции в 1998 году было присуждено 20 стипендий, а в 1999 году – 17.

17. С учетом ограниченных бюджетных ресурсов, выделенных для Программы, были предприняты усилия для максимально возможного сокращения расходов, связанных с Программой. С этой целью в прошлом году Консультативный комитет дал разрешение на то, чтобы с 1998 года Программа велась на одном языке, с чередованием английского и французского языков. В 1998 году Программа проводилась на английском языке, а в 1999 году – на французском.

18. На 1998 год к дате окончания приема поступила 201 заявка на участие в Программе из 77 стран и Палестины. В 1998 году участие в Программе приняло 20 стипендиатов (9 женщин и 11 мужчин) от следующих стран: Албании, Багамских Островов, бывшей югославской Республики Македонии, Грузии, Зимбабве, Ирака, Кении, Китая, Коста-Рики, Латвии, Микронезии

(Федеративные Штаты), Монголии, Пакистана, Свазиленда, Сент-Винсента и Гренадин, Соломоновых Островов⁹, Судана, Уругвая и Эфиопии, – и один от Палестины. Кроме того, в Программе приняли участие четыре наблюдателя (три женщины и один мужчина) из промышленно развитых стран – Японии, Португалии (2) и Испании.

19. На 1999 год к дате окончания приема поступило 147 заявок из 53 стран. В 1999 году участие в Программе приняло 17 стипендиатов (8 женщин и 9 мужчин) от следующих стран: Бенина, Болгарии, Бразилии, Бурунди, Демократической Республики Конго, Иордании, Камбоджи, Колумбии, Литвы, Маврикия, Мексики, Республики Гвинея, Республики Корея, Руанды, Сан-Томе и Принсипи, Сенегала, Сирийской Арабской Республики¹⁰. Кроме того, в Программе приняло участие три наблюдателя (одна женщина и двое мужчин) от промышленно развитых стран: Люксембурга, Португалии и Японии.

20. В дополнение к читаемому в Академии курсу лекций по международному частному и публичному праву учебная программа в Гааге включала в себя интенсивную программу семинаров и практических занятий, специально организуемых Управлением по правовым вопросам и ЮНИТАР для стипендиатов.

21. В 1998 году курсы международного публичного права Гаагской академии включали в себя следующее¹¹: "Международное право на рубеже XXI века" (общий курс) (Х.А. Пастор Ридруехо, профессор мадридского Университета Комплутенсе); "Роль Организации американских государств в поощрении и защите демократического правления" (Его Превосходительство У. Каминос, судья Международного трибунала по морскому праву, Гамбург); "Множественность международных трибуналов и универсальность международного права" (Дж.И. Чарни, профессор Вандерbiltского университета, Нашвилл); "Видимость и реальность в юрисдикции международного суда" (К. Хайет, фирма "Макдермотт, Уилл и Эмери", Вашингтон, окр. Колумбия); "Деятельность Европейского суда по правам человека на протяжении 40 лет" (Ф. Мачер, профессор Зальцбургского университета); "Контроль в области разоружения" (С. Сюр, профессор II Парижского университета); "Средства обеспечения соблюдения и выполнения промышленными предприятиями норм международного экологического права" (Р. Вольфрум, директор Института зарубежного и международного публичного права им. Макса Планка, Хайдельберг).

22. В 1998 году на специальных семинарах, организованных Управлением по правовым вопросам и ЮНИТАР, рассматривались следующие темы: "Поддержание мира, миротворчество и урегулирование конфликтов" (Р. Уэджвуд, профессор Йельской школы права, Нью-Хейвен, шт. Коннектикут); "Право международных водотоков" (И. Бенвенисти, профессор Еврейского университета Иерусалима); "Многосторонняя торговая система/урегулирование торговых споров" (К. Альбери, сотрудник по правовым вопросам, Всемирная торговая организация (ВТО), Женева); "Мирные средства разрешения споров" (А.П. Ламперер, профессор правового отделения в Группе ЭСЕК, Франция); "Согласование международно-правовых документов" (Р.С. Ли, директор Отдела кодификации, Организация Объединенных Наций); "Право международных договоров" (С. Шруэр, профессор Школы высших международных исследований в Университете Джонса Хопкинса, Балтимор, шт. Мэриленд); "Морское право" (Ф. Оррего Видуна, профессор Института международных исследований в Чилийском университете); "Международное гуманитарное право" (Ж.-П. Лавуайер, заместитель начальника правового отдела МККК, Женева); "Международно-правовой статус беженцев" (В. Леблан, консультант Министерства иностранных дел, Франция); "Международное экологическое право" (Л. Буассон де Шазурн, старший юрисконсульт правового отдела Секции по вопросам международного права и окружающей среды во Всемирном банке); "Выборочные вопросы международного права прав человека: коренное население, женщины, религиозная нетерпимость" (С. Виссер, профессор Школы права в Университете Св. Фомы, Майами); "Международное уголовное право" (М.П. Шарф, профессор

права, директор Центра международного права и политики в Школе права Новой Англии, Бостон).

23. В 1999 году курсы международного публичного права Гаагской академии включали в себя следующее¹²: "Нормы и механизмы, служащие общим интересам международного сообщества" (общий курс) (К. Томушат, профессор Гумбольдтского университета, Берлин); "Индивидуальная международная ответственность" (А. Онрубия, профессор Барселонского университета); "Международное уголовное право" (Ж. Барбоза, профессор Католического университета Буэнос-Айреса); "Международная организация труда (МОТ), социальная справедливость и мировая экономика" (Ф. Мопан, специальный консультант МОТ); "100 лет мирного урегулирования межгосударственных споров" (судья Кафлиш, Европейский суд по правам человека, Страсбург); "Создание и распад государств" (В.Д. Деган, профессор Риекского университета, Хорватия); "Проблема юридической силы в международном праве" (посол Х. Овада, Постоянный представитель Японии при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке).

24. В 1999 году на специальных семинарах, организованных Управлением по правовым вопросам и ЮНИТАР, рассматривались следующие темы: "Морское право" (Т. Тревес, судья Международного трибунала по морскому праву, Гамбург); "Международное экономическое право" (А. Юсуф, помощник Генерального директора Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО)); "Многосторонняя торговая система" (Г. Марсо, юрисконсульт ВТО); "Право международных договоров" (Л. Кондорелли, профессор Женевского университета); "Гуманитарное право" (Д. Хелле, юрисконсульт МККК); "Правовой статус беженцев" (С. Жакме, юрисконсульт УВКБ); "Права человека" (Й. Диалло, юрисконсульт Управления Верховного комиссара по правам человека); "Международное экологическое право" (Л. Буассон де Шазурн, профессор Женевского университета); "Международное уголовное право" (Г. Стессенс, профессор Антверпенского университета); "Многосторонние переговоры и посредничество" (Б. Буайе, профессор Женевского университета); "Права интеллектуальной собственности" (А.-Б. Кешери, заместитель директора, и В. Жювен, сотрудник по правовым вопросам Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС)).

25. В 1998 и 1999 годах в рамках Программы были организованы вводные семинары, посвященные работе Международного Суда, а также посещения с учебными целями Постоянной палаты третейского суда, Гаагской конференции международного частного права, Международного трибунала по бывшей Югославии, Трибунала по урегулированию взаимных претензий Ирана и США и Генеральных штатов Нидерландов.

26. Ввиду отсутствия добровольных взносов и предложений выступить в качестве принимающей страны в 1998 году региональные курсы повышения квалификации не организовывались. Однако в 1999 году правительство Исламской Республики Иран вызвалось провести у себя региональные курсы по международному праву и внести на эти нужды финансовые взносы. Региональные курсы, которые предназначены для стран Центральной Азии и Ближнего Востока, планируется провести в Тегеране с 20 ноября по 1 декабря 1999 года.

3. Деятельность Управления по правовым вопросам

а) Международное публичное право и прочая деятельность

27. Как и в прошлом, Управление по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций, и в частности его Отдел кодификации, продолжали выполнять различные функции, связанные с целями Программы.

28. Управление в сотрудничестве с ЮНИТАР выработало ряд процедур, имеющих отношение к общей ориентации Программы стипендий в области международного права, таких, как отбор стипендиатов и назначение лекторов для участия в Программе. Отдел кодификации и ЮНИТАР действовали в тесной консультации в целях обеспечения реализации утвержденных Генеральной Ассамблеей руководящих принципов Программы стипендий.

29. Управление по правовым вопросам организовало прием и распределение стажеров для участия в мероприятиях, связанных с некоторыми из его проектов¹³. Управление подбирает стажеров, определяет продолжительность и вид их подготовки и прикрепляет их к проектам, которые представляют для того или иного стажера особый интерес. Все свои финансовые расходы стажеры покрывают сами.

30. Сотрудники Управления по правовым вопросам в соответствии с процедурами, разработанными Департаментом общественной информации Секретариата и заинтересованными организациями, читали лекции в Центральных учреждениях по различным аспектам международного права и права международных организаций для различных категорий слушателей, включая сотрудников министерств иностранных дел, парламентариев, преподавателей и студентов университетов, а также представителей правительственных и неправительственных организаций.

31. В соответствии с пунктом 2 резолюции 52/152 Генеральной Ассамблеи Ассамблея одобрила создание Аудиовизуальной библиотеки Организации Объединенных Наций по международному праву в соответствии с предложением Генерального секретаря, содержащимся в пункте 89 его доклада и приложения к нему (A/52/524). Отдел кодификации продолжает каталогизацию полученных пленок. После того как создание библиотеки будет полностью завершено, среди правительств будет распространен перечень названий пленок, а также другая соответствующая информация, с тем чтобы они могли их использовать и далее распространять среди своих учебных заведений. Список уже каталогизированных пленок прилагается к настоящему документу. На домашней страничке Организации Объединенных Наций действует также веб-сайт библиотеки:
<http://www.un.org/law/audio.htm>.

32. Отдел кодификации оказывает следующую помощь в распространении информации о деятельности Организации Объединенных Наций в области кодификации и прогрессивного развития международного права, а также по некоторым аспектам, касающимся его применения, через Интернет: а) краткая информация о мероприятиях Шестого комитета и его вспомогательных органов на регулярной основе помещается на страничке Организации Объединенных Наций в Интернете под рубрикой "Кодификация, развитие и поощрение международного права" (<http://www.un.org/law/lindex.htm>); б) на веб-сайте <http://www.un.org/law/ilc/index.htm> содержится информация о Комиссии международного права, включая самые последние доклады Комиссии; в) на веб-сайте <http://www.un.org/icc/index.htm> можно ознакомиться с информацией о Международном уголовном суде; г) Отдел кодификации подготовил выдержки из юридических заключений, вынесенных в 1991-1994 годах, для включения в Глобальную информационную сеть по правовым вопросам (ГЛИН)¹⁴ - автоматизированную базу данных, содержащую законы, постановления и нормы, а также реферативные материалы и правовые тексты, полученные из стран всего мира. Делегации и персонал Секретариата могут получить доступ к сети ГЛИН через Библиотеку им. Дага Хаммаршельда, которая выполняет также функции координатора ГЛИН в Организации Объединенных Наций. В будущем в базу данных будут заноситься и судебные решения. Подготовка и включение выдержек из юридических заключений Организации Объединенных Наций представляют собой первоначальный вклад Организации в фонд ГЛИН.

33. В настоящее время веб-сайт Отдела по вопросам океана и морскому праву на домашней страничке Организации Объединенных Наций (<http://www.un.org/Depts/los>) предоставляет сведения о состоянии Конвенции 1982 года и смежных документов, правовых аспектах морской среды, морских ресурсах, деятельности других организаций и органов в области океанов и морского права, соответствующих международных и региональных соглашениях, урегулировании споров, а также обширный перечень документов и публикаций для более глубокого понимания правового режима, установленного в Конвенции по морскому праву (кроме того, в этом контексте заслуживает внимания информация в пунктах 44-47 ниже о Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) и в пункте 49 ниже о Договорной секции Организации Объединенных Наций).

б) Деятельность в области морского права и вопросов океана:
Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе

34. Отдел по вопросам океана и морскому праву способствует пропаганде и более широкому распространению международного права, а также приобретению дополнительных знаний о морском праве путем, в частности, ежегодного присуждения Мемориальной стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права¹⁵.

35. Эта стипендия предоставляет стипендиатам возможность повысить квалификацию в избранной ими профессии или специальности путем расширения их знаний, повышения уровня понимания и более глубокой специализации применительно к научным аспектам морского права и его осуществлению. Кандидаты на получение стипендии должны иметь ученую степень в области права, океанологии, политологии, морского хозяйства, управления работой портов или смежных дисциплин. Они должны иметь опыт работы в соответствующих областях не менее пяти лет.

36. Стипендия присуждается заместителем Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсультантом, по рекомендации консультативной коллегии¹⁶.

37. В программе участвуют следующие вузы и учреждения: юридический факультет Оксфордского университета (Соединенное Королевство), Институт морского права при Саутгемптонском университете (Соединенное Королевство), Научно-исследовательский центр международного права Кембриджского университета (Соединенное Королевство), Нидерландский институт морского права при Утрехтском университете (Нидерланды), Институт зарубежного и международного публичного права им. Макса Планка (Хайдельберг, Германия), Академический институт международных исследований (Женева), Родосская академия морского права и политики (Родос, Греция), Долхаузийская юридическая школа (Галифакс, Канада), Центр по морскому праву и политике Виргинского университета (Соединенные Штаты), Центр по вопросам морской политики Вудс-Холского океанографического института (шт. Массачусетс, Соединенные Штаты), юридический факультет Джорджийского университета (Соединенные Штаты), юридический факультет Майамского университета (Соединенные Штаты), юридический факультет Вашингтонского университета (Сиэтл, Соединенные Штаты), Школа права им. Уильяма С. Ричардсона при Гавайском университете (Соединенные Штаты) и Институт международных исследований при Чилийском университете (Сантьяго). Кроме того, недавно интерес к тому, чтобы стать участвующим учреждением, выказал Центр по вопросам морской политики Вуллонгонгского университета (шт. Новый Южный Уэльс, Австралия).

38. Ежегодное предоставление стипендии в рамках программы позволяет создать условия для того, чтобы отобранные стипендиаты могли продолжать свое образование в аспирантуре и заниматься научной работой в области морского права, его осуществления и смежных морских вопросов. Они могут заниматься этим в любом из участвующих вузов, которые предоставляют базу

для продолжения отобранными кандидатами их академической научной работы и исследований на протяжении трех-шести месяцев без взимания платы за обучение, после чего следует составляющий до трех месяцев период прохождения стажировки в Отделе.

39. Сообщения о возможности получения стипендии публикуются во всем мире, и заявки поступают в ответ на приглашения, направляемые через отделения представителей-резидентов Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и через информационные центры Организации Объединенных Наций. Отбор кандидатов проходит в два этапа. На предварительном этапе индивидуальные заявки и кандидатуры, выставленные правительствами, правительственными учреждениями, институтами и другими органами, рассматриваются Отделом по вопросам океана и морского права в сотрудничестве с Отделом кодификации Управления по правовым вопросам. Составляется краткий список кандидатов, который оценивается консультативной коллегией. За период с 1986 года было назначено 13 ежегодных стипендий.

40. Стипендия покрывает расходы на авиабилеты отобранного кандидата из направляющей страны в местонахождение соответствующего учебного заведения, а затем в Центральные учреждения Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке и обратно на родину. Кроме того, стипендиату во время обучения в вузе или в период стажировки в Отделе по вопросам океана и морскому праву Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке выплачиваются суточные из расчета установленных в Организации ставок для стипендиатов. Предпринимались попытки финансировать ежегодные стипендии за счет сумм, образующихся в результате начисления процентов на средства стипендиального фонда. Однако за последние несколько лет объем пожертвований резко уменьшился и для продолжения предоставления стипендий пришлось задействовать и основную сумму.

41. Получателями ежегодных стипендий были представители следующих стран: Непал (1986 год), Объединенная Республика Танзания (1987 год), Чили (1988 год), Сент-Люсия (1989 год)¹⁷, Сан-Томе и Принсипи (1990 год), Хорватия (1991 год), Таиланд (1992 год), Кения (1993 год)¹⁸, Сейшельские Острова и Камерун (1994 год), Тонга (1995 год), Индонезия (1996 год), Самоа (1997 год) и Нигерия и Папуа-Новая Гвинея (1998 год).

42. Учитывая высокий уровень кандидатов, ежегодно ходатайствующих о получении стипендии, консультативная коллегия, которая производит оценку кандидатур, просила в прошлом году заместителя Генерального секретаря, Юрисконсульта, изучить возможность увеличения фонда, с тем чтобы ежегодно можно было присуждать не одну стипендию, а несколько. Кроме того, она настоятельно призвала в полной мере использовать возможности, предоставляемые участвующими вузами, и прилагать все усилия к тому, чтобы направлять туда каждый год более чем одного стипендиата. Она также рекомендовала кандидатам, не прошедшим окончательный тур отбора, обращаться непосредственно в вузы, ссылаясь при этом на стипендиальную консультативную коллегия. В этой связи Родосская академия морского права и политики в Греции в последние годы приглашала заявителей из числа финалистов на получение стипендии для участия в ее программе и предлагала стипендии некоторым из них, с тем чтобы они могли участвовать в ее ежегодных летних курсах по морскому праву.

43. В начале декабря 1999 года консультативная коллегия соберется для вынесения рекомендации относительно кандидатуры на получение четырнадцатой ежегодной стипендии. После этого заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсульт, объявит о предоставлении стипендии.

c) Деятельность, касающаяся права международной торговли

/...

44. Деятельность Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ) и ее секретариата (Сектор права международной торговли Управления Организации Объединенных Наций по правовым вопросам), связанная с Программой помощи, призвана в первую очередь знакомить юристов, государственных служащих и ученых, особенно из развивающихся стран, с работой ЮНСИТРАЛ и разработанными благодаря этой работе юридическими документами. При этом секретариат исходил из принятого Комиссией на ее четырнадцатой сессии в 1981 году решения о том, что одной из основных целей деятельности по подготовке кадров и оказанию помощи должна быть пропаганда документов, подготовленных Комиссией¹⁹.

45. Во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи 52/157 от 15 декабря 1997 года и 53/103 от 8 декабря 1998 года Комиссия организовала во многих развивающихся странах семинары и симпозиумы с целью содействия этим странам в принятии и осуществлении документов ЮНСИТРАЛ. Кроме того, сотрудники секретариата ЮНСИТРАЛ выступали с лекциями на ряде семинаров и курсов, финансируемых учреждением-организатором мероприятия или другой организацией²⁰. В вышеупомянутых резолюциях Ассамблея призвала правительства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, организации, учреждения и отдельных лиц внести добровольные взносы в Целевой фонд оказания помощи в покрытии путевых расходов развивающимся странам, являющимся членами Комиссии, по их просьбе и в консультации с Генеральным секретарем, а также в Целевой фонд Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли для проведения симпозиумов и, при необходимости, на финансирование специальных проектов и иными способами оказывать секретариату Комиссии помощь в финансировании и организации семинаров и симпозиумов, в частности в развивающихся странах, а также в предоставлении стипендий кандидатам из развивающихся стран, с тем чтобы они имели возможность участвовать в таких семинарах и симпозиумах. Ассамблея также призвала Программу развития Организации Объединенных Наций и другие органы, ответственные за оказание помощи в целях развития, а также правительства в рамках их программ оказания помощи на двусторонней основе поддерживать программу Комиссии в области подготовки кадров и технической помощи, сотрудничать с Комиссией и координировать свою деятельность с деятельностью Комиссии.

46. Секретариат продолжал осуществление программы стажировки и отобрал 14 стажеров в 1998 году и 7 - в 1999 году²¹.

47. Для снабжения исследователей, практиков и других лиц, интересующихся работой ЮНСИТРАЛ, надлежащей информацией Комиссия разработала свой веб-сайт (<http://www.uncitral.org>). На веб-сайте содержится информация о Комиссии, подготовительной документации Комиссии и ее рабочих групп, "прецедентном праве по текстам ЮНСИТРАЛ (ППТЮ)" (см. также пункт 55 ниже) и конвенциях (в том числе об их состоянии), типовых законах и других текстах, касающихся права международной торговли.

4. Сотрудничество с другими организациями

48. Ряд международных организаций, неправительственных организаций и учреждений²² продолжали участвовать в качестве наблюдателей в различных заседаниях органов Организации Объединенных Наций, занимающихся прогрессивным развитием международного права и его кодификацией. 30 октября 1998 года в сотрудничестве с Секретариатом будет проведено совместное заседание членов Афро-азиатского консультативно-правового комитета и советников по правовым вопросам постоянных представительств государств - членов Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке для обсуждения ряда тем, представляющих взаимный интерес, включая

Международный уголовный суд и завершение Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

5. Публикации

a) United Nations Treaty Series

49. Договорная секция Управления по правовым вопросам постепенно осуществляет всеобъемлющую программу компьютеризации, в том числе для содействия эффективному и своевременному распространению информации о договорах, опубликованных в издании "United Nations Treaty Series" ("Сборник договоров Организации Объединенных Наций"), через глобальные электронные сети²³. Новая база данных/система прохождения документации позволит также значительно сохранить время обработки договоров, представляемых для регистрации в Секретариат, и ускорить процесс публикации, предусматривая настольную издательскую систему²⁴. Стоит надеяться, что эти меры существенно помогут устранить существующее отставание в публикации томов сборника и добиться значительной экономии ресурсов.

b) Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций

50. Устранен пробел в выпусках ежегодника: полностью оформлены и направлены в печать выпуски за 1988 и 1989 годы. Кроме того, направлены в печать выпуски ежегодника за 1993, 1994 и 1995 годы. Началась работа над выпуском за 1996 год.

c) United Nations Reports of International Arbitral Awards

51. Отдел кодификации готовит 22-й том этого издания ("Материалы Организации Объединенных Наций о международных арбитражных решениях").

d) Ежегодник Комиссии международного права

52. В 1998 и 1999 годах опубликованы выпуски "Ежегодника Комиссии международного права" за следующие годы: 1995 и 1996 годы (на английском языке), 1993–1997 годы (на арабском языке), 1994–1995 годы (на испанском языке), 1992 и 1994 годы (на русском языке) и 1993–1996 годы (на французском языке).

e) Прочие публикации

53. Отдел кодификации вскоре завершит подготовку к публикации материалов семинара, посвященного пятидесятой годовщине Комиссии международного права, который состоялся в Женеве 21 и 22 апреля 1998 года, а также подборки статей советников по правовым вопросам государств-членов и других специалистов, подготовленных к завершению Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций.

54. В 1999 году Отдел по вопросам океана и морскому праву опубликовал: выпуски ~~№№~~ 39–41 издания "Law of the Sea Bulletin" ("Бюллетень по морскому праву"), в котором публикуется актуальная информация по морскому праву и морским вопросам, включая национальное законодательство, двусторонние и многосторонние договоры, а также решения международных судов и арбитражных трибуналов; выпуски ~~№№~~ 9–10 издания "Law of the Sea Information Circular" ("Информационный циркуляр по морскому праву"), в котором приводится информация о любых мерах, принимаемых государствами-участниками в порядке осуществления Конвенции

Организации Объединенных Наций по морскому праву; ежегодный выпуск издания "Law of the Sea - A Selected Bibliography - 1998" ("Морское право: избранная библиография за 1998 год").

55. В марте 1999 года был опубликован выпуск "Ежегодника Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли" за 1997 год на русском языке. В 1998 году были опубликованы выпуски ~~№№~~ 17-19 реферативных материалов, посвященных прецедентному праву по текстам ЮНСИТРАЛ (ППТЮ), а в 1999 году планировалось опубликовать ~~№№~~ 20-23 (см. также пункты 44-47 выше). Кроме того, Сектор Организации Объединенных Наций по праву международной торговли подготовил и опубликовал материалы коллоквиума, который проводился в Нью-Йорке 10 июня 1998 года в ознаменование сороковой годовщины Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений, заключенной в Нью-Йорке 10 июня 1958 года. В этой публикации содержатся представленные на коллоквиуме материалы.

56. ЮНИТАР совместно с издательством "Мартинус Нейхофф" опубликовал недавно книгу "Increasing the Effectiveness of the International Court of Justice" ("Повышение эффективности Международного Суда"). В книге приводятся материалы коллоквиума, который ЮНИТАР организовал в апреле 1996 года совместно с Международным Судом в ознаменование пятидесятилетия Суда. Кроме того, по линии ЮНИТАР было опубликовано издание "The International Criminal Court: The making of the Rome Statute, Issues, Negotiations, Results" ("Международный уголовный суд. Разработка Римского статута: вопросы, переговоры, результаты").

57. ЮНЕСКО опубликовала на французском и английском языках подборку международных документов, направленных на защиту прав женщин. Опубликован новый выпуск издания "Human Rights: Major International Instruments. Status as at May 1999" ("Права человека: основные международные документы по состоянию на май 1999 года").

58. В этом контексте следует также упомянуть издание "Хроника ООН", в котором часто публикуется информация о текущей деятельности Организации Объединенных Наций в области права.

6. Распространение юридических изданий Организации Объединенных Наций

59. В соответствии с пунктом 79 доклада Генерального секретаря за 1997 год по вопросу о Программе помощи (A/52/524) и пунктом 1 резолюции 52/152 Генеральной Ассамблеи, санкционирующей ее осуществление, экземпляры юридических изданий Организации Объединенных Наций, выпущенные в 1998-1999 годах, были направлены в учреждения в развивающихся странах, получающие такие издания в соответствии с Программой, а также в другие учреждения в ряде стран, в частности в развивающихся странах, согласно просьбам соответствующих государств-членов о предоставлении таких изданий. Международный Суд продолжал направлять экземпляры своих изданий учреждениям, получающим помощь в рамках Программы.

7. Стипендии, предоставляемые национальными учреждениями

60. Секретариат Организации Объединенных Наций распространяет информацию, касающуюся заявок на предоставление стипендий для изучения международного права в национальных учреждениях. В 1998-1999 годах предложений о предоставлении стипендий не поступало.

В. Деятельность Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций

61. Помимо сотрудничества с Управлением по правовым вопросам в организации Программы стипендий, о котором говорится в разделе II.A.2 выше, ЮНИТАР провел ряд мероприятий, связанных с преподаванием, изучением, распространением и более широким признанием международного права.

Организуемые ЮНИТАР программы профессиональной подготовки и создания потенциала, касающиеся правовых аспектов регулирования долговых отношений и управления экономической, финансовой и государственно-административной деятельностью

62. Организуемые ЮНИТАР программы профессиональной подготовки и создания потенциала, касающиеся правовых аспектов регулирования долговых отношений и управления экономической, финансовой и государственно-административной деятельностью, предназначены для более чем 35 стран-партнеров, в число которых входят прежде всего африканские страны, расположенные к югу от Сахары, а также страны Центральной Азии, Азербайджан, Палестина и Вьетнам. Эти программы призваны решать приоритетные задачи в плане обучения государственных служащих старшего и среднего звена путем организации широкого круга семинаров и практикумов, а также курсов для подготовки инструкторов. Параллельно с учебными мероприятиями программа способствует также повышению самостоятельных возможностей правительственных и академических учреждений путем распространения комплектов учебных материалов для "дистанционного" обучения и новейших публикаций, а также налаживания координации.

Программа стипендий ЮНИТАР по правовым аспектам регулирования долговых отношений и управления финансами

63. Программа стипендий ЮНИТАР по правовым аспектам регулирования долговых отношений и управления финансами была разработана для решения задач, связанных с обучением государственных служащих из африканских стран, расположенных к югу от Сахары, различным правовым аспектам регулирования долговых отношений с целью выработки устойчивых возможностей для эффективного управления внешней задолженностью. Программа стипендий призвана давать государственным служащим старшего и среднего звена из африканских стран регулярный форум для того, чтобы проверять, обновлять и углублять свои знания, а также овладевать и обмениваться опытом работы над текущими проблемами, важными и актуальными для Африки в том, что касается правовых аспектов регулирования долговых отношений и управления финансами. Программа стипендий позволит решать задачу обучения в интернациональной обстановке, когда участники получают непосредственно практический опыт анализа и понимания различных аспектов международных финансов. Кроме того, она служит платформой для обмена опытом и выработки идей.

Курсы по вопросам политики и права в области международной миграции

64. Курсы по вопросам политики и права в области международной миграции были учреждены в 1998 году, с тем чтобы организовать без отрыва от работы комплексное профессиональное обучение по вопросам миграционных стандартов, политики и практики для государственных служащих старшего звена, отвечающих за регулирование миграции и формирование миграционной политики. Общая цель состоит в том, чтобы укрепить способность правительств стран всех регионов мира регулировать миграционные потоки на национальном, региональном и межрегиональном уровнях, действуя при этом в рамках международных стандартов и установочных договоренностей, способствуя тем самым международному сотрудничеству в интересах упорядочения миграции. Этот проект осуществляется под эгидой трех учреждений-соучредителей: ЮНИТАР, Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Международной организации

по миграции. Кроме того, с ними сотрудничают Международная организация труда и около десятка других организаций, не входящих в систему Организации Объединенных Наций.

Программа стипендий ЮНИТАР в области миротворчества
и превентивной дипломатии

65. Программа стипендий в области миротворчества и превентивной дипломатии является ежегодной программой, которая осуществляется уже седьмой год. Программа 1999 года, организованная в июне совместными усилиями ЮНИТАР и Международной академии мира, была ориентирована на организацию продвинутого обучения по вопросам анализа конфликтов, а также выработку навыков преодоления препятствий, возникающих в ходе переговоров и посредничества. Основная задача – предотвращение и улаживание международных споров через Организацию Объединенных Наций. В настоящее время ЮНИТАР разрабатывает по модели Программы стипендий две программы, конкретно ориентированные на предотвращение конфликтов и миростроительство в Азии и Африке: программу стажировок, позволяющую организовывать в порядке обмена рабочие визиты старших сотрудников региональных организаций, и консультативный форум для специальных представителей Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.

Учебная программа ЮНИТАР по применению экологического права

66. Учебная программа ЮНИТАР по применению экологического права, разработанная в интересах укрепления национальных и институционально-правовых компонентов для более совершенного решения экологических вопросов, добилась в 1999 году значительного продвижения вперед. Программа осуществляется в партнерстве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и Комиссией по экологическому праву Всемирного союза охраны природы, предусматривая сотрудничество с рядом других организаций-партнеров. Финансовая помощь оказывалась правительствами Венгрии, Ирландии, Канады, Мексики, Нидерландов, Франции, Швейцарии, Южной Африки, Японии и ПРООН.

Программа стипендий ЮНИТАР по вопросам регулирования
международных отношений

67. Эта Программа стипендий призвана комплексно и предметно знакомить участников, в частности дипломатов и национальных гражданских служащих среднего звена, занимающихся международными вопросами, с вопросами международных политических отношений, межправительственными институтами, международным правом, многосторонней дипломатией, внешней политикой и практическими дипломатическими навыками, а возможно, и другими смежными вопросами. Она призвана удовлетворять конкретные нужды дипломатов младшего и среднего звена, которым предстоит заниматься многосторонней дипломатией и многосторонними переговорами. Стипендии назначаются представителям развивающихся стран и стран, переживающих переходный этап. Доступ предоставляется и другим странам.

Программа стипендий АКТС/МИГУ/ИМОК/ЮНИТАР по вопросам
международной гражданской службы

68. Франкоязычное сообщество (АКСТ), Международный институт государственного управления (МИГУ) (Франция), Институт международных отношений Камеруна (ИМОК) и ЮНИТАР совместно организуют эту ежегодную шестимесячную дипломную программу, которая призвана знакомить франкоязычных стажеров из специализированных министерств (здравоохранения, труда, торговли, финансов, образования, связи и т.д.) из развивающихся стран и стран, переживающих

переходный этап, с вопросами международной гражданской службы. Программа предусматривает периоды обучения в Яунде, Париже и Женеве. Учеба дополняется трехмесячной практической стажировкой в одной из международных организаций. Наряду с подготовкой по вопросам международных отношений, государственного управления и международных организаций особое внимание уделяется также преподаванию международного права. В ходе обучения в Яунде стажеры проходят на протяжении шести недель вводный курс международного публичного права. Из четырех недель обучения в Женеве одна неделя посвящена преподаванию стажерам основ конкретных отраслей международного права, включая правовой статус беженцев, международное гуманитарное право, международную защиту прав человека, международное торговое право, международное экологическое право.

Комплекс занятий ЮНИТАР/ВОИС по законам и правилам,
регулирующим интеллектуальную собственность

69. Всемирная организация интеллектуальной собственности и нью-йоркское отделение ЮНИТАР организовали комплекс занятий, посвященных анализу проблем, касающихся прав интеллектуальной собственности и их будущего резонанса для государств-членов, в частности развивающихся стран. В рамках комплекса рассматриваются такие темы, как патенты и товарные знаки, установление стандартов и заключение договоров по вопросам интеллектуальной собственности, законы о регулировании электронной торговли и интеллектуальная собственность. Комплекс служит платформой, с помощью которой делегации могут заниматься как концептуальными, так и практическими аспектами законов и правил, регламентирующих интеллектуальную собственность. В 1999 году в рамках комплекса было проведено два практикума для делегаций в Нью-Йорке. По мере укрепления учебного плана партнеры надеются получить возможность организовывать аналогичные практикумы для более широких аудиторий.

С. Деятельность Организации Объединенных Наций по вопросам
образования, науки и культуры

70. ЮНЕСКО продолжала популяризацию нормоустанавливающих документов по правам человека, а также деклараций ЮНЕСКО, в частности о воспитании в духе мира, прав человека и демократии, Всеобщей декларации о геноме человека и правах человека, Декларации об ответственности нынешних поколений перед будущими поколениями и Декларации принципов терпимости.

71. Была оказана помощь в организации семинаров и конференций, направленных на содействие воспитанию в духе мира, прав человека, демократии и терпимости. В декабре 1998 года – марте 1999 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе, Африке и арабских государствах организовывались региональные конференции по этой теме.

72. Дальнейшее развитие получила сеть кафедр ЮНЕСКО по правам человека, демократии, миру и терпимости²⁵. Общее количество таких кафедр достигло 41. Новые кафедры учреждены в следующих государствах: Бурунди (кафедра ЮНЕСКО по воспитанию в духе мира и мирного урегулирования конфликтов в Национальном университете Бурунди), Индия (кафедра ЮНЕСКО по поощрению культуры мира и ненасилия в Манипалской академии высшего образования), Италия (кафедра ЮНЕСКО по вопросам прав человека, демократии и мира в Падуанском университете), Марокко (кафедра ЮНЕСКО по вопросам культуры мира в Университете Мохаммеда I, Уджда), Российская Федерация (кафедра ЮНЕСКО по воспитанию культуры мира и прав человека в Кабардино-Балкарском государственном университете, Нальчик), Швейцария (кафедра ЮНЕСКО по вопросам прав человека и демократии в Фрибургском университете), Узбекистан (кафедра ЮНЕСКО по вопросам прав человека, мира, демократии, терпимости и международного

взаимопонимания в Университете мировой экономики и дипломатии, Ташкент) и Зимбабве (кафедра ЮНЕСКО им. Герберта Читепо по вопросам прав человека, демократии, мира и управления в Зимбабвийском университете, Хараре). В интересах повышения взаимодействия между кафедрами было организовано первое совещание их представителей и подписано соглашение о развитии их сотрудничества.

Д. Прочие мероприятия в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, о которых сообщили государства и международные организации в соответствии с резолюциями 51/157 и 52/153 Генеральной Ассамблеи

73. В докладах Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессиях по пункту повестки дня, озаглавленному "Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций"²⁶, содержится аналитическая подборка информации, полученной от государств и международных организаций, относительно прочих мероприятий, проведенных в рамках осуществления главы IV программы деятельности на заключительный период Десятилетия (1997-1999 годы).

74. Главы вышеупомянутых докладов, посвященные вопросам поощрения и распространения международного права, следует считать неотъемлемой частью настоящего доклада.

**III. РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ
ВЫПОЛНЕНИЯ
ПРОГРАММЫ В ТЕЧЕНИЕ ДВУХГОДИЧНОГО ПЕРИОДА 2000-2001 ГОДОВ**

А. Общие замечания

75. В пункте 17 своей резолюции 52/152 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее пятьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении Программы в 1998 и 1999 годах и, после консультаций с Консультативным комитетом по Программе, представить рекомендации относительно выполнения Программы в последующие годы.

76. В следующих ниже пунктах приводятся руководящие принципы и рекомендации, которые в вышеупомянутых резолюциях просила представить Генеральная Ассамблея. При разработке этих руководящих принципов и рекомендаций принимался во внимание тот факт, что в резолюции 52/152 Генеральной Ассамблеи не предусматриваются дополнительные ассигнования на осуществление Программы, а вместо этого установлено, что финансирование таких мероприятий будет осуществляться в пределах совокупного объема имеющихся ассигнований и добровольных взносов государств.

77. Таким образом, излагаемые ниже рекомендации сводятся, по сути, к тому, чтобы Организация Объединенных Наций и другие учреждения продолжали нынешнюю деятельность в рамках Программы, а также развивали и расширяли такую деятельность при наличии дополнительных средств из упомянутых выше источников. В принципе, новые мероприятия должны проводиться только в том случае, если позволяет общий объем ассигнований или добровольных взносов государств.

В. Деятельность Организации Объединенных Наций

78. Семинар по международному праву в Женеве. Предполагается, что если государства будут по-прежнему вносить добровольные взносы в достаточном объеме, то в 2000 и 2001 годах будут проведены новые сессии Семинара одновременно с сессиями Комиссии международного права. Планирование сессий Семинара должно осуществляться таким образом, чтобы обеспечить Семинар надлежащим обслуживанием, включая, по необходимости, устный перевод.

79. Международное публичное право и прочая деятельность. Предполагается, что в течение двухгодичного периода 2000–2001 годов Управление по правовым вопросам и его Отдел кодификации будут продолжать выполнять различные функции, связанные с целями Программы, которые изложены в настоящем докладе, а именно: участие в осуществлении Программы стипендий в области международного права; региональные курсы повышения квалификации; подготовка стажеров; чтение лекций по международно-правовой тематике; секретариатское обслуживание Консультативного комитета и Шестого комитета по вопросу о Программе помощи Организации Объединенных Наций; распространение информации относительно кодификации и прогрессивного развития международного права. При подготовке стажеров должным образом учитывается принцип географического распределения и вместе с тем в полной мере используются имеющиеся возможности независимо от гражданства кандидатов.

80. Деятельность по морскому праву и вопросам океанов; Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе. Управление по правовым вопросам будет и далее назначать по крайней мере одну стипендию в год в соответствии с правилами и руководящими принципами, указанными в пунктах 35 и 39 выше.

81. Деятельность, касающаяся права международной торговли. Меры по содействию подготовке кадров и оказанию помощи в области права международной торговли имеют особое значение для развивающихся стран. Генеральный секретарь через Сектор права международной торговли Управления по правовым вопросам примет в течение двухгодичного периода 2000–2001 годов необходимые меры для осуществления рекомендаций, направленных ему в этой связи ЮНСИТРАЛ и Генеральной Ассамблеей.

82. Публикации. Предполагается, что Секретариат Организации Объединенных Наций будет продолжать свои усилия с целью сократить отставание в публикации выпусков "United Nations Treaty Series". Кроме того, Секретариату Организации Объединенных Наций следует продолжать усилия по обеспечению регулярного освещения вопросов правового характера с помощью домашней странички Организации Объединенных Наций в Интернете и других электронных средств.

83. Распространение юридических изданий Организации Объединенных Наций. Копии юридических изданий Организации Объединенных Наций, выпущенных в 2000–2001 годах, будут предоставляться учреждениям развивающихся стран, которые получали такие публикации в рамках Программы, и другим учреждениям в развивающихся странах, в отношении которых соответствующие государства-члены сделали запросы на такие издания. Каждый новый запрос будет рассматриваться на индивидуальной основе и с учетом наличия соответствующей юридической публикации.

84. Предлагаемые стипендии и стажировки в национальных учреждениях. Получаемая от правительств информация относительно стипендий и стажировок, предлагаемых в национальных учреждениях, будет по просьбе этих правительств распространяться среди всех государств-членов.

85. Программа стипендий в области международного права. Осуществление Программы стипендий в области международного права необходимо тщательно проанализировать, с тем чтобы сделать ее

как можно более эффективной и действенной. Ряд стипендий, которые будут определяться с учетом указанного выше анализа, должны, как и прежде, выделяться каждый год в рамках регулярного бюджета Организации Объединенных Наций. Дополнительные стипендии могут также предоставляться за счет средств Целевого фонда Программы помощи в зависимости от объема получаемых каждый год добровольных взносов.

86. Программы должны быть также открыты для ограниченного числа наблюдателей из стран, чьи правительства готовы покрывать расходы по участию своих наблюдателей.

87. Необходимо с особой осторожностью подходить к распределению средств из Целевого фонда для финансирования административных и других расходов по Программе стипендий. Как и в предыдущие годы, следует подчеркнуть, что необходимо следовать руководящим принципам, содержащимся в резолюциях Генеральной Ассамблеи, в частности желательности в максимальной возможной степени использовать ресурсы и помещения, предоставляемые государствами-членами, международными организациями и другими; а также подчеркнуть необходимость при назначении преподавателей для семинаров Программы стипендий обеспечить представленность основных правовых систем и пропорциональное представительство различных географических регионов.

88. Как и в предыдущие годы, в ходе осуществления Программы стипендий необходимо максимально использовать имеющиеся людские и материальные ресурсы Организации в целях достижения наилучших возможных результатов в рамках политики максимальной экономии финансовых ресурсов. Необходимо прилагать все усилия к повышению и поддержанию профессионального уровня преподавателей и качество семинаров. Насколько это возможно, преподаватели для семинаров должны назначаться из числа сотрудников Организации, что позволит свести к минимуму расходы на консультантов и в полном объеме использовать знания и опыт сотрудников Организации в области международного права и смежных областях.

89. Начиная с 1998 года Программа стипендий велась на одном языке, с чередованием английского и французского языков. Переход с двуязычного формата на одноязычный позволил сократить расходы Программы, а также повысить ее качество. Одноязычный формат будет использоваться и в 2000-2001 годах.

90. Ведется работа над тем, чтобы продолжить сбор и каталогизацию качественных аудио- и видеозаписей, которые можно было бы предоставлять на заимообразной основе правительствам и учебным заведениям. Необходимо будет определить порядок такого предоставления.

91. По приглашению Управления по правовым вопросам ЮНИТАР должен и далее участвовать в осуществлении этих аспектов Программы стипендий на основе более полного учета своих организационных возможностей и в соответствии с указанными выше руководящими принципами.

IV. АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ПОСЛЕДСТВИЯ УЧАСТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОСУЩЕСТВЛЕНИИ ПРОГРАММЫ

A. Двухгодичный период 1998-1999 годов

92. Среди мероприятий, осуществленных в рамках Программы в 1998-1999 годах, с ассигнованиями по линии регулярного бюджета были связаны следующие статьи: предоставление юридических изданий Организации Объединенных Наций учреждениям в развивающихся странах и

предоставление ряда стипендий в области международного права, определенных с учетом общего объема ресурсов для Программы (резолюция 52/152 Генеральной Ассамблеи, пункт 3(а)).

93. Расходы по упаковке и доставке юридических изданий Организации Объединенных Наций учреждениям в развивающихся странах покрываются за счет средств, которые выделяются по соответствующим разделам бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов, относящимся к конференционному и библиотечному обслуживанию, службе распространения документов, а также к руководству и управлению, общему обслуживанию, связи и почтовым операциям.

94. Реальные расходы на выпуск изданий покрываются за счет соответствующих ассигнований на основные программы, которые предусматривают выпуск этих изданий.

95. Что касается расходов на предоставление Организацией Объединенных Наций ряда стипендий, определенных с учетом общего объема ресурсов для Программы, то из источников регулярного бюджета по разделу 6 ("Правовые вопросы", "Прогрессивное развитие и кодификация международного права") бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов было выделено в общей сложности 351 600 долл. США²⁷.

96. В соответствии с пунктом 15 резолюции 52/152 Генеральной Ассамблеи, в котором Ассамблея вновь просила государства-члены, заинтересованные организации и частных лиц делать добровольные взносы для финансирования Программы, Генеральный секретарь 13 января 1998 года и повторно 29 января 1999 года разослал государствам-членам записку, в которой обратил их внимание не только на резолюцию 52/152, но и на последние резолюции Ассамблеи, посвященные Десятилетию международного права Организации Объединенных Наций и докладу Комиссии международного права.

97. На Семинар по международному праву в Женеве взносы в 1998 году внесли правительства следующих стран: Венгрия (2 739,73 долл. США), Венесуэла (600 долл. США), Германия (12 000 долл. США), Дания (10 040 долл. США), Ирландия (5284 долл. США), Финляндия (4606 долл. США) и Швейцария (13 698,63 долл. США). В 1999 году: Австрия (3000 долл. США), Венгрия (4000 долл. США), Германия (объявлен взнос в размере 20 000 нем. марок), Финляндия (4 801,77 долл. США) и Швейцария (14 184,40 долл. США).

98. По линии Программы стипендий в области международного права правительство Греции внесло как в 1998, так и в 1999 году взнос в размере 3200 долл. США.

99. По линии стипендии им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права в 1998 году Германия финансировала стажировку еще одного кандидата из Папуа-Новой Гвинеи в Институте зарубежного и международного публичного права им. Макса Планка. В 1999 году Кипр внес взнос в размере 925 долл. США.

100. На проведение симпозиумов ЮНСИТРАЛ взносы в двухгодичный период 1998-1999 годов внесли правительства следующих стран: Швейцария (36 818 долл. США), Финляндия (9697 долл. США) и Греция (20 000 долл. США). Камбоджа, Кения и Сингапур внесли взносы в Целевой фонд оказания помощи в покрытии путевых расходов развивающимся странам.

101. На региональные курсы повышения квалификации взносов в 1998 году не поступало. В 1999 году правительство Исламской Республики Иран согласилось безвозмездно предоставить конференционные помещения и жилье для участников региональных курсов повышения квалификации, которые будут проводиться 20 ноября-1 декабря 1999 года в Тегеране.

В. Двухгодичный период 2000-2001 годов

102. Если приведенные в пункте 82 выше рекомендации относительно распространения юридических изданий будут приняты, то расходы по упаковке и доставке юридических изданий Организации Объединенных Наций, выпущенных в 2000 и 2001 годах, будут, как и в прошлые годы, покрываться за счет разделов предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов, относящихся к конференционному и библиотечному обслуживанию, службе распространения документов, а также руководству и управлению, общему обслуживанию, связи и почтовым операциям.

103. Что касается расходов на предоставление стипендий в рамках Программы стипендий в области международного права на этот двухгодичный период и, возможно, путевых расходов для участников региональных курсов повышения квалификации в 2000 и 2001 годах, то в предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 2000-2001 годов предусмотрены ассигнования в 368 600 долл. США по разделу 8 ("Правовые вопросы", "Прогрессивное развитие и кодификация международного права") в том случае, если Генеральная Ассамблея одобрит руководящие принципы и рекомендации по этим программам.

104. Если Генеральная Ассамблея примет соответствующее решение, то Генеральный секретарь вновь обратится с просьбой о внесении добровольных взносов в бюджет Программы. Предлагается, как и в предыдущие годы, использовать средства, полученные от этих взносов, с учетом соображений практического характера, главным образом для увеличения числа субсидий на стипендии кандидатам из развивающихся стран в дополнение к тому минимальному числу, которое будет утверждено Генеральной Ассамблеей в рамках ассигнований из регулярного бюджета.

**У. ЗАСЕДАНИЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО ПРОГРАММЕ ПОМОЩИ
Организации Объединенных Наций в области преподавания,
изучения, распространения и более широкого признания
международного права**

А. Членский состав Консультативного комитета

105. В соответствии с пунктом 17 резолюции 50/43 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года членский состав Консультативного комитета на период с 1 января 1996 года по 31 декабря 1999 года является следующим: Гана, Германия, Иран (Исламская Республика), Италия, Канада, Кения, Кипр, Колумбия, Ливан, Малайзия, Мексика, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Пакистан, Португалия, Российская Федерация, Соединенные Штаты Америки, Судан, Тринидад и Тобаго, Украина, Уругвай, Франция, Чешская Республика, Эфиопия и Ямайка.

В. Рассмотрение доклада Консультативным комитетом на его
тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях

106. В пункте 17 своей резолюции 52/152 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад об осуществлении Программы в 1998 и 1999 годах.

107. В рамках подготовки доклада, испрашиваемого в резолюции 52/152, Генеральный секретарь подготовил промежуточный доклад о мероприятиях, проведенных в 1998 году различными

органами, участвовавшими в осуществлении Программы, и проект доклада о мероприятиях, проведенных в 1999 году.

108. На тридцать третьей сессии Консультативного комитета 10 декабря 1998 года присутствовали представители следующих членов Комитета: Ганы, Германии, Италии, Канады, Кении, Кипра, Ливана, Малайзии, Мексики, Нигерии, Российской Федерации, Судана, Тринидада и Тобаго, Украины, Франции, Чешской Республики и Ямайки. Кроме того, на сессии присутствовали представители ЮНЕСКО и Отдела по вопросам океана и морскому праву. На тридцать четвертой сессии Консультативного комитета, состоявшейся 20 октября 1999 года, присутствовали представители следующих членов Консультативного комитета: Ганы, Германии, Ирана (Исламской Республики), Италии, Канады, Кипра, Ливана, Малайзии, Мексики, Объединенной Республики Танзании, Пакистана, Португалии, Российской Федерации, Соединенных Штатов, Судана, Украины, Уругвая, Франции, Чешской Республики и Ямайки. Присутствовал также представитель Отдела по вопросам океана и морскому праву.

109. Обязанности Председателя на тридцать третьей и тридцать четвертой сессиях Консультативного комитета выполнял г-н Генри Хансон-Холл (Гана).

110. На обеих сессиях обязанности секретаря Консультативного комитета выполняла старший сотрудник по правовым вопросам Отдела кодификации Управления по правовым вопросам г-жа Мануш Х. Арсанджани.

111. Консультативный комитет рассмотрел промежуточный доклад Генерального секретаря за 1998 год на своей тридцать третьей сессии, а проект доклада Генерального секретаря – на своей тридцать четвертой сессии.

112. На тридцать третьей сессии было поднято два главных вопроса. Первый касался причины, по которой Консультативный комитет заседает после того, как Шестой комитет завершил свою работу. Было разъяснено, что доклад Генерального секретаря о Программе помощи будет рассмотрен в Шестом комитете в конце двухгодичного периода 1998–1999 годов, на пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Секретарь Комитета разъяснила далее, что нынешняя, промежуточная сессия проводится после завершения работы Шестого комитета, с тем чтобы избежать накладок в связи с проведением в ходе пятьдесят третьей сессии заседаний главных комитетов.

113. Другие вопросы касались в основном бюджетных аспектов Программы помощи. Высказывалось мнение о необходимости укрепить бюджет Программы в целом, и в частности в том, что касается финансирования стажеров из развивающихся стран. Кроме того, была высказана мысль о том, что в интересах развивающихся стран было бы целесообразно активизировать усилия ЮНИТАР в рамках Программы.

114. Был затронут также вопрос о проблемах с доступом к электронной базе данных, куда занесены выпуски "United Nations Treaty Series"; было также сочтено необходимым устранить технические трудности с этой системой.

115. Консультативный комитет рассмотрел проект доклада на своей тридцать четвертой сессии. Делегации отметили, что Программа помощи является важным компонентом Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, и в отличие от других компонентов ее осуществление будет продолжаться и по завершении десятилетия в 1999 году. С учетом важного значения Программы Консультативный комитет выразил обеспокоенность тем, что нехватка ресурсов не позволила обеспечить полное осуществление всех компонентов Программы. Кроме того,

Консультативный комитет настоятельно призвал правительства вносить добровольные взносы, с тем чтобы можно было расширить Программу помощи и обеспечить полную реализацию ее потенциала.

Примечания

¹ Осуществление Программы продолжалось на основании соответствующих резолюций, которые до 1971 года принимались ежегодно, а впоследствии – раз в два года: резолюции 2204 (XXI) от 16 декабря 1966 года, 2313 (XXII) от 14 декабря 1967 года, 2464 (XXIII) от 29 декабря 1968 года, 2550 (XXIV) от 12 декабря 1969 года, 2698 (XXV) от 11 декабря 1970 года, 2838 (XXVI) от 18 декабря 1971 года, 3106 (XXVIII) от 12 декабря 1973 года, 3502 (XXX) от 15 декабря 1975 года, 32/146 от 16 декабря 1977 года, 34/144 от 17 декабря 1979 года, 36/108 от 10 декабря 1981 года, 38/129 от 19 декабря 1983 года, 40/66 от 11 декабря 1985 года, 42/148 от 7 декабря 1987 года, 44/28 от 4 декабря 1989 года, 46/50 от 9 декабря 1991 года, 48/29 от 9 декабря 1993 года, 50/43 от 11 декабря 1995 года и 52/152 от 15 декабря 1997 года. Информация о деятельности, осуществленной в рамках Программы в предыдущие годы, содержится в следующих докладах Генерального секретаря Генеральной Ассамблеи: Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать первая сессия, приложения, пункт 86 повестки дня, документ A/6492 и Add.1; там же, двадцать вторая сессия, приложения, пункт 90 повестки дня, документ A/6816; там же, двадцать третья сессия, приложения, пункт 89 повестки дня, документ A/7305; там же, двадцать четвертая сессия, приложения, пункт 91 повестки дня, документ A/7740; там же, двадцать пятая сессия, приложения, пункт 90 повестки дня, документ A/8130; там же, двадцать шестая сессия, приложения, пункт 91 повестки дня, документ A/8505 и Corr.1 и 2; там же, двадцать восьмая сессия, приложения, пункт 98 повестки дня, документ A/9242 и Corr.1; там же, тридцатая сессия, приложения, пункт 117 повестки дня, документ A/10332; там же, тридцать вторая сессия, приложения, пункт 114 повестки дня, документ A/32/326; там же, тридцать четвертая сессия, приложения, пункт 111 повестки дня, документ A/34/693; там же, тридцать шестая сессия, приложения, пункт 113 повестки дня, документ A/36/633; там же, тридцать восьмая сессия, приложения, пункт 122 повестки дня, документ A/38/546; там же, сороковая сессия, приложения, пункт 128 повестки дня, документ A/40/893; там же, сорок вторая сессия, приложения, пункт 127 повестки дня, документ A/42/718; там же, сорок четвертая сессия, приложения, пункт 138 повестки дня, документ A/44/712; там же, сорок шестая сессия, приложения, пункт 124 повестки дня, документ A/46/610; и документы A/48/580, A/50/726 и A/52/524.

² См. резолюцию 44/23 Генеральной Ассамблеи, преамбула и пункты 1 и 2d. Программы деятельности, осуществление которых было начато в ходе первого (1990–1992 годы), второго (1993–1994 годы), третьего (1995–1996 годы) и четвертого (1997–1999 годы) периодов Десятилетия, содержатся в приложениях к резолюциям Генеральной Ассамблеи, соответственно 45/40 от 28 ноября 1990 года, 47/32 от 25 ноября 1992 года, 49/50 от 9 декабря 1994 года и 51/157 от 16 декабря 1996 года.

В подготовке ежегодных докладов Генерального секретаря по этой теме принимал участие Отдел кодификации, обслуживающий Рабочую группу Шестого комитета по Десятилетию.

³ Подробную информацию см. в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 10 (A/53/10), пункты 565–577; и там же, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 10 (A/54/10), пункты 653–665.

⁴ Каждый год директор Семинара назначает членов Комитета по отбору кандидатов: четырех членов, представляющих четыре разных региона, из числа сотрудников по правовым вопросам из различных департаментов Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве. Председателем этого Комитета обычно назначается заслуженный независимый специалист из ученых кругов, как правило, один из профессоров международного права Академического института международных отношений в Женеве. Функции секретаря Комитета выполняет директор Семинара. Комитет по отбору кандидатов собирался 11 марта 1998 года, отобрав 24 из 75 кандидатов, и 14 апреля 1999 года, отобрав 24 из 74 кандидатов.

⁵ Отобранный кандидат из Замбии в Семинаре не участвовал.

⁶ Отобранный кандидат из Корейской Народно-Демократической Республики в Семинаре не участвовал.

⁷ Комитет по отбору состоит из старших должностных лиц Управления по правовым вопросам и ЮНИТАР и возглавляется Юрисконсультом.

⁸ Вплоть до 1992 года оперативные расходы Программы совместно покрывались Управлением по правовым вопросам и ЮНИТАР. Сами стипендии (путевые расходы и суточные) финансировались частично за счет бюджетных ассигнований для Программы помощи и частично за счет средств целевого фонда добровольных взносов, предназначенных для Программы, а расходы, связанные с сотрудниками по организационным вопросам и лекторами, покрывались ЮНИТАР. Однако в 1993 году Генеральная Ассамблея в пункте 5 своей резолюции 47/227 от 8 апреля 1993 года постановила, "что расходы, связанные с программами подготовки кадров, которые осуществляются по конкретному запросу государств – членов Организации Объединенных Наций и членов других органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, должны покрываться за счет запрашивающих сторон". В соответствии с этим пунктом все аспекты Программы стипендий в области международного права, включая расходы, связанные с сотрудниками по организационным вопросам и лекторами, должны были финансироваться Управлением по правовым вопросам. В результате этого большая часть бюджетных ассигнований для Программы помощи ушла на покрытие расходов по Программе стипендий.

⁹ Кандидат из Соломоновых Островов не смог воспользоваться своей стипендией.

¹⁰ Стипендиаты из Руанды и Иордании выбыли. Руандийского участника предполагалось заменить запасным африканским кандидатом (из Буркина-Фасо), который тоже отклонил предложение, в результате чего выбор в итоге пал на запасного кандидата из Словении. Отказ иорданского участника пришел слишком поздно, чтобы можно было организовать замену. Участника из Республики Корея, не владевшего французским языком – рабочим языком Программы стипендий в этом году, пришлось заменить запасным кандидатом из Турции.

¹¹ В рамках Программы по международному частному праву в 1998 году предлагались следующие курсы: "Современные проблемы в международном разбирательстве" (общий курс) (Л.А. Коллинз, королевский адвокат, руководитель отдела судебного и арбитражного разбирательства в адвокатской фирме "Герберт Смит", Лондон); "Частная международная денежная система (ЕВС и евро рынки)" (Д. Карро, профессор I Парижского университета); "Международное частное авторское право в эпоху технологических изменений" (Дж.С. Гинзбург, профессор Колумбийского университета, Нью-Йорк); "Признание и исполнение иностранных судебных решений в Японии в сравнительном разрезе" (И. Сакурада, профессор Киотского университета); "Международное корпоративное право и свобода договоров" (В.А. Штоффель, профессор Фрибургского университета, Швейцария); "Правовые аспекты интернационализации

финансовых рынков" (Х. Синвет, профессор II Парижского университета); "Экологический ущерб в международном частном праве" (С. фон Бар, профессор Оснабрюкского университета, Германия); "Международное частное право в Китае в сравнительном разрезе" (Д. Сюй, профессор Восточнокитайского университета политики и права, Шанхай).

¹² В рамках Программы по международному частному праву в 1999 году предлагались следующие курсы: "Международная национальная деятельность" (общий курс) (Г.А. Драз); "Совместные усилия в международном частном праве на благо детей" (Л. Зильберман); "Валюта и интерес в международных судебных и арбитражных решениях" (К.Х. Амели); "Процессуальные принципы и обычаи в международном торговом арбитраже" (Д. Хашер); "Рынки капитала и конфликты законов" (Х. Кронке); "Массовые деликты, многонациональные предприятия и международное частное право" (У. Баси).

¹³ В 1998 году было отобрано 53 стажера из Австралии (4), Австрии (4), Вьетнама, Ганы, Германии (7), Дании (2), Египта, Индии, Испании, Италии (6), Канады, Нидерландов (2), Норвегии (3), Республики Корея, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (2), Соединенных Штатов Америки (6), Финляндии, Франции (4), Швейцарии (2), Швеции, Шри-Ланки и Японии. В 1999 году было отобрано 35 стажеров из Австралии (2), Австрии, Аргентины, Гаити, Германии (7), Дании, Израиля, Италии (5), Кубы, Нидерландов, Норвегии (3), Российской Федерации, Соединенного Королевства, Соединенных Штатов, Турции, Финляндии, Швеции (3), Шри-Ланки, Эстонии и Японии.

¹⁴ Глобальная информационная сеть по правовым вопросам была создана юридической библиотекой Конгресса Соединенных Штатов, которая и обеспечивает ее функционирование; однако ведутся обсуждения о том, чтобы преобразовать ГЛИН в корпорацию, действующую на некоммерческой основе. На настоящий момент количество стран и международных организаций, участвующих в сети, невелико, однако ГЛИН была задумана как долгосрочный проект. Кроме того, другие организации предлагают свой опыт; например, Национальное управление Соединенных Штатов Америки по аэронавтике и космическому пространству (НАСА) помогает в осуществляемой компьютеризации базы данных.

¹⁵ Информацию о том, как эта стипендия стала составной частью Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, см. в пунктах 55-57 и 84-86 документа A/36/633.

Покойный посол Гамильтон Ширли Амерасингхе (Шри-Ланка) был Председателем Специального комитета для изучения вопросов мирного использования дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции (1967-1970 годы), а впоследствии - Постоянного комитета по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции (1970-1973 годы). После этого он был Председателем третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву с момента ее созыва в 1973 году до своей смерти в 1980 году. Генеральная Ассамблея учредила стипендию его имени в знак признания выдающегося вклада, который он внес в работу Конференции (см. резолюции Генеральной Ассамблеи 35/116 от 10 декабря 1980 года и 36/108 от 10 декабря 1981 года).

¹⁶ Консультативная коллегия состоит из восьми видных деятелей в области международных отношений и морского права, назначаемых Юрисконсультом. В нее входят представители постоянных представительств при Организации Объединенных Наций, представители учебных заведений или организаций международного характера и частные лица, тесно связанные с работой третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву и Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву и ее осуществлением.

¹⁷ Кандидат из Сент-Люсии по личным обстоятельствам не смог воспользоваться стипендией, и поэтому она была присуждена запасному кандидату, из Тринидада и Тобаго.

¹⁸ Получатель стипендии по личным обстоятельствам не смог воспользоваться ею, а времени для поиска другого кандидата было недостаточно.

¹⁹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 17 (A/36/17), пункт 109.

²⁰ Учебные мероприятия ЮНСИТРАЛ и ее секретариата, включая семинары и симпозиумы в 1998 и 1999 годах, подробно описаны в Официальных отчетах Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 17 (A/53/17), пункты 239–245, и там же, пятьдесят четвертая сессия, Дополнение № 17 (A/54/17), пункты 390–397. Просьбы правительств, касающиеся выбора места проведения семинаров, рассматриваются Секцией торгового права с учетом таких критериев, как срочность, предлагаемая программа и географическое разнообразие.

²¹ В 1998 году были отобраны стажеры из Австрии (4), Германии (2), Испании, Италии, Нидерландов, Польши, Соединенного Королевства, Франции и Швеции (2). В 1999 году были отобраны стажеры из Австрии, Германии, Греции, Испании, Польши, Соединенных Штатов Америки и Сьерра-Леоне.

²² К таким организациям и учреждениям относятся: Арабская комиссия международного права, Лига арабских государств, Афро-азиатский консультативно-правовой комитет, Организация африканского единства, Европейский комитет по правовому сотрудничеству, Европейское сообщество, Комиссия Европейских сообществ, Гагская академия международного права, Гагская конференция международного частного права, Международный институт унификации частного права, Межамериканский юридический комитет, Организация американских государств и Латиноамериканская экономическая система. Кроме того, многие неправительственные организации участвовали в качестве наблюдателей в проводившейся в 1998 году Дипломатической конференции полномочных представителей Организации Объединенных Наций по учреждению Международного уголовного суда и в проводившейся в 1999 году сессии Подготовительной комиссии по учреждению Международного уголовного суда.

²³ С учетом пожеланий государств-членов Договорная секция с 1995 года обеспечивает интерактивный доступ к изданию "Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General" ("Многосторонние договоры, сданные на хранение Генеральному секретарю") и с июня 1997 года "United Nations Treaty Series". В сборнике "The Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General" содержится информация о статусе 509 важных многосторонних документах, сданных на хранение Генеральному секретарю (по состоянию на 1 октября 1999 года). Статус этих документов постоянно изменяется по мере того, как государства-члены подписывают и ратифицируют их, присоединяются к ним, выступают с заявлениями, оговорками, возражениями в отношении них и т.д. С июня 1997 года примерно к 34 000 договоров и соответствующим принятым впоследствии решениям, опубликованным в более чем 1550 томах сборника "United Nations Treaty Series", можно получить также электронный доступ. Доступ к подборке документов (которые занесены туда в виде изображений) предоставляется с помощью несложной многовариантной системы поиска научной информации (по названию участника, по теме, наименованию, дате и т.д.). В Интернет заносится свыше 350 новых томов сборника "Treaty Series". Доступ будет бесплатным до тех пор, пока Секция продаж не определит размер абонентских сборов. Обе публикации можно найти на том же самом сайте в Интернете (<http://www.un.org/Depts/Treaty>). Наряду с этим они будут по-прежнему публиковаться и типографским способом.

²⁴ Первый этап завершен в августе 1998 года.

²⁵ Решение, касающееся Программы ЮНЕСКО по созданию кафедр, было принято на двадцать шестой сессии Генеральной конференции в 1991 году. Программа призвана способствовать установлению контактов между университетами и связей между высшими учебными заведениями на межрегиональном, региональном и субрегиональном уровнях. В рамках Программы внимание сосредоточено на поощрении научной работы, исследований и образования в различных областях. Главная цель этих кафедр заключается в содействии уважению прав человека, демократии и мира путем образования и исследований. Кафедры ЮНЕСКО играют активную роль в расширении знаний об основных ценностях прав человека, демократии и мира на университетском уровне и в то же время выступают в качестве координационных центров, содействующих воспитанию в духе мира, терпимости и международному пониманию на всех уровнях системы образования. ЮНЕСКО тесно сотрудничает с кафедрами, вносит свой вклад в их работу и поощряет сотрудничество между ними. Руководители кафедр регулярно приглашаются на ежегодные совещания директоров учреждений, занимающихся правами человека (которые ежегодно организуются в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже).

²⁶ Доклад пятьдесят второй сессии см. в документе A/52/363, а доклад пятьдесят третьей сессии см. в документе A/53/492.

²⁷ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/52/6/Rev.1), том I.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Перечень магнитных записей по международному праву, имеющихся в аудиовизуальной библиотеке Организации Объединенных Наций (август 1999 года)

Генеральный секретарь выражает признательность за
предоставление видео- и аудиокассет следующим организациям:

- Американскому обществу международного права;
- Ассоциации лиц, изучающих международное право;
- Юридическому факультету университета Ситон-Холл;
- Японской ассоциации международного права;
- Нью-Йоркскому университету;
- Фонду Форда.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Стр.</u>
I. ВИДЕОКАССЕТЫ	
А. Международное право – общие вопросы	32
В. Организация Объединенных Наций – общие вопросы	34
С. Международный Суд	35
Д. Комиссия международного права	36
Е. Положение в Ираке	37
Ф. Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира	38
Г. Международное гуманитарное право	39
Н. Морское право	39
І. Права человека	40
Ј. Международная преступность	44
К. Международные уголовные трибуналы	44
Л. Лига Наций	45
II. АУДИОКАССЕТЫ	
А. Международное право – общие сведения	46
В. Организация Объединенных Наций – общие сведения	46
С. Международный Суд	46
Д. Ежегодные заседания ASIL	46

г. ВИДЕОКАССЕТЫ

А. Международное право – общие вопросы

1. Международное право: Наш общий язык

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

Две кассеты NTSC и PAL (а также две кассеты NTSC без названия и вступительного слова юрисконсульта).

25 минут каждая.

На основе исторических и современных фактов на видеокассете отображена деятельность Организации Объединенных Наций в области международного права, включая правозащитную деятельность, работу специальных трибуналов по расследованию военных преступлений, санкции Совета Безопасности в отношении нарушителей международного права, и упоминается роль Международного Суда.

2. Круг чемпионата мира 1988 года на кубок Джесупа [учебный судебный процесс] – "Дело об ответственности государства" (Республика Йокум против конфедерации Шангри) – решение от 23 апреля 1988 года

Язык: английский.

Подготовлено американским обществом международного права.

NTSC – 2 часа 40 минут (набор из двух кассет).

Устные выступления студентов юридического факультета Мельбурнского университета в качестве представителей заявителя (Республика Йокум) и студентов факультета права Национального университета Сингапура в качестве представителей ответчика (Конфедерация Шангри) по делу, касающемуся группы, которая использовала территорию Шангри в качестве базы для захвата заложников в море, и Республики Йокум, которая впоследствии силой захватила несколько представителей этой группы для привлечения их к суду. Решение в пользу Республики Йокум. (На первой кассете изображение постоянно дергается и прыгает. Было бы полезным изложить факты в начале видеопрограммы.)

3. Раунд чемпионата мира 1998 года на кубок Джесупа [учебный судебный процесс]

Язык: английский.

Подготовлено Международной ассоциацией лиц, изучающих международное право.

Три кассеты – NTSC, PAL SECAM.

1 час 50 минут.

Устные выступления студентов юридического факультета Австралийского национального университета и Независимого национального университета Мехико по делу об экстрадиции. Решение в пользу ответчика (Мехико).

4. Сборник материалов юридического факультета университета Ситон-Холл
(в сотрудничестве с Американским обществом международного права)

Язык: английский.

4.1 Международное право
Видеокурс – Описание сборника документов

PAL – 35 минут.

Профессора международного права дают краткое описание программы выпуска сборника документов, в частности рассказывают о характере и источниках международного права, договорах, международных организациях, урегулировании международных споров, применении силы, правах человека. (Запись резко обрывается на теме международного экономического права.)

4.2 Международное право
Видеокурс – Организации

Две кассеты – NTSC и PAL.
30 минут каждая.

Профессора международного права кратко излагают историю и цели международных организаций и их виды (межправительственные, неправительственные и т.д.). Организация Объединенных Наций используется в качестве модели для обсуждения структуры и функций таких организаций.

4.3 Международное право
Видеокурс – Договоры

Две кассеты – NTSC и PAL (запись в PAL начинается в конце программы).
30 минут каждая.

Профессора международного права рассказывают о характере и функции договоров, процессе их заключения и праве договоров.

5. Международный симпозиум, посвященный столетию Японской ассоциации международного права: Киото, 13-14 сентября 1997 года

Язык: английский.

NTSC – 6 часов (два набора из четырех кассет; выступления ораторов на японском языке в переводе на английский).

Специалисты в области международного права из Азии, Европы и Соединенных Штатов выступают в связи с сотой годовщиной Японской ассоциации международного права по вопросам, касающимся войны и мира, связи между международным правом и экономикой и т.д. Из аудитории задаются вопросы и высказываются комментарии.

В. Организация Объединенных Наций – общие вопросы

1. Повышение эффективности Организации Объединенных Наций, Бенжамин Ференц
в Организации Объединенных Наций

Язык: английский.

NTSC – 25 минут.

Выступление г-на Ференца перед группой представителей неправительственных организаций в 1994 году, в котором он, ссылаясь на свою книгу по этому вопросу, говорит о путях повышения эффективности Организации Объединенных Наций и государств-членов в области поддержания международного мира и безопасности, в частности посредством более четкого определения параметров самообороны и принятия иной концепции суверенитета.

2. CNN представляет: Следующие 50 лет – Организация Объединенных Наций в условиях войны и мира (включая телевизионную рекламу)
3 ноября 1995 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC – 2 часа.

Анализ уроков, почерпнутых Организацией Объединенных Наций во время ее операций в Боснии и Мозамбике.

3. World Chronicle # 563 (Мировая хроника № 563)
Г-н Ганс Корелл
Юрисконсульт Организации Объединенных Наций
7 октября 1994 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC – 25 минут.

Юрисконсульт обсуждает с участниками дискуссии не только работу Управления по правовым вопросам, но также и деятельность международных уголовных судов, положения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и вопросы урегулирования споров между государствами.

4. Реформирование Организации Объединенных Наций
11 января 1996 года

Язык: английский.

Подготовлено Национальным университетом Сингапура/Йельским университетом.

NTSC – 1 час 30 минут.

Видеоконференция с участием студентов факультета права Национального университета Сингапура и профессора Йельского университета Майкла Рейзмана. Профессор Рейзман обсуждает проблемы реформирования Организации Объединенных Наций в трех областях. Он предлагает конкретные преобразования. Комментарии высказывают студенты Национального университета Сингапура.

5. Намибия: Обманутое доверие

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 35 минут.

Кассета посвящена истории Намибии, включая колонизацию, период режима апартеида и борьбу за освобождение (период независимости кассетой не охвачен).

С. Международный Суд

1. Международный Суд принимает Генерального секретаря Бутроса Бутроса-Гали

Языки: английский и французский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 40 минут.

Генеральный секретарь дает общую характеристику - на английском и французском языках - Международному Суду и Гагской академии международного права.

2. World Chronicle # 488 (Мировая хроника № 488)

Г-н Е. Валенсия-Оспина

Секретарь Международного Суда

28 октября 1992 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Дискуссия с участием секретаря Международного Суда, который рассказывает о своих функциях и деятельности Суда. Рассматривается также вопрос об отношениях между Судом и Советом Безопасности.

3. World Chronicle # 540 (Мировая хроника № 540)

Судья Абдул Корума

Международный Суд

3 февраля 1994 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Судья Корума говорит о роли Суда, его юрисдикции и принципах его работы. Сопоставляются функции предлагаемого Международного уголовного суда и роль Международного Суда. Кратко затрагивается также вопрос о процедуре голосования судей и вопрос о более широком участии общественности в деятельности Суда.

4. World Chronicle # 568 (Мировая хроника № 568)
Г-н Е. Валенсия-Оспина
Секретарь Международного Суда
19 октября 1994 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Секретарь говорит о различии между Судом и предлагаемым Международным уголовным судом, характере консультативного заключения Суда и конкретных делах, находящихся на рассмотрении Суда.

5. Представление ежегодного доклада Международного Суда Генеральной Ассамблее
27 октября 1998 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

Две кассеты NTSC (35 минут каждая).

Выступает председатель Международного Суда Швельбел.

6. Суд

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 20 минут.

Приводятся довольно общие сведения о Международном Суде и его вкладе в международную правовую систему. (В заключительной части записи приводится пятиминутная информация о деятельности Генерального секретаря Организации Объединенных Наций.)

D. Комиссия международного права

1. Комиссия международного права: Пятьдесят лет правотворчества

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

Четыре кассеты - NTSC.

10 минут каждая.

Рассказывается о создании и характере Комиссии международного права. Говорится о той роли, которую Комиссия играет в распространении и применении принципов международного права, в том числе приводятся примеры ее деятельности.

2. Коллоквиум Организации Объединенных Наций по вопросу о прогрессивном развитии и кодификации международного права
28-29 октября 1998 года

Языки: английский и французский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 4 часа 40 минут (набор из четырех кассет; главным образом на английском и в меньшей степени на французском языках).

Освещается работа коллоквиума, который проводился в Центральных учреждениях в Нью-Йорке 28 и 29 октября 1997 года в ознаменование пятидесятой годовщины Комиссии международного права.

Е. Положение в Ираке

1. World Chronicle # 538 (Всемирная хроника № 538)
Посол Рольф Экеус
Исполнительный председатель Специальной комиссии по Ираку (ЮНСКОМ)
19 января 1994 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Обсуждение с участием посла Экеуса по вопросу о соблюдении Ираком резолюций Совета Безопасности, касающихся войны в Заливе.

2. World Chronicle # 474 (Всемирная хроника № 474)
Посол Питер Хохенфельнер
Председатель Комитета по санкциям против Ирака
20 мая 1992 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Посол Хохенфельнер участвует в обсуждении вопроса о мандате Совета Безопасности и режиме санкций, а также гуманитарных проблем, связанных с применением санкций против Ирака.

3. Секреты, скрытые в песке

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 28 минут.

Кассета посвящена усилиям, предпринимавшимся в 90-е годы Специальной комиссией Организации Объединенных Наций по Ираку (ЮНСКОМ) для обнаружения биологического оружия в Ираке.

4. Игра в прятки в Ираке

Язык: английский.

Подготовлено в Организации Объединенных Наций.

NTSC - 26 минут.

Приводится общая информация о деятельности Специальной комиссии Организации Объединенных Наций по Ираку (ЮНСКОМ), которая занималась поиском ядерного, химического и биологического оружия во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

Г. Операции Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

1. На повестке дня - мир
25 мая 1995 года

Язык: английский.

Подготовлено компанией "ПДР продакшенз, инк".

Две кассеты - NTSC и PAL.

35 минут каждая.

Общие сведения об операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира для нового персонала миссий. После вступительного слова Генерального секретаря Бутроса Бутроса-Гали освещаются функции миротворческих операций, в том числе операции по поддержанию мира, наблюдению за выборами, гуманитарной помощи, приводятся примеры деятельности конкретных миссий. Записаны интервью с некоторыми сотрудниками Организации Объединенных Наций, которые рассказывают о своем позитивном опыте участия в операциях по поддержанию мира.

2. World Chronicle # 546 (Всемирная хроника № 546)
Посол Колон Китинг (Новая Зеландия)
16 марта 1994 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Дискуссия по проблемам защиты миротворческого персонала и предложению Новой Зеландии в отношении заключения конвенции по этой теме. Упомянуты также другие меры для обеспечения защиты миротворческого персонала.

G. Международное гуманитарное право

1. Válka a lidskost (Война и человечество)

Язык: английский.

Подготовлено Чехией.

РАL - 25 минут.

Приводятся весьма общие сведения о законах и обычаях войны.

H. Морское право

1. Организация Объединенных Наций в действии - "Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву вступает в силу"
Октябрь 1994 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 5 минут.

Приводятся краткие сведения о Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву.

2. World Chronicle # 591 (Всемирная хроника № 591)
Посол Сатия Нандан
Председатель Конференции Организации Объединенных Наций по трансграничным рыбным запасам и запасам далеко мигрирующих рыб
28 апреля 1995 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Участники дискуссии задают вопросы Председателю. В ходе обсуждения затрагивается вопрос о необходимости соблюдения действующих законов и выработки новых соглашений с государствами для недопущения чрезмерного вылова запасов таких рыб.

3. Морское право

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 27 минут.

Дается довольно общий обзор проблем, с которыми сталкиваются государства в области морского права, и указываются пути урегулирования этих проблем на основе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года.

Г. Права человека

1. World Chronicle # 610 (Всемирная хроника № 610)
Посол Хосе Айяла-Лассо
Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека
21 ноября 1995 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Посол обсуждает с участниками дискуссии задачи своего Управления, его успехи и необходимость улучшения положения в области прав человека в мире, включая предупреждение нарушений прав человека. В ходе дискуссий обсуждаются также механизмы Организации Объединенных Наций по рассмотрению жалоб в связи с нарушениями прав человека и вопрос о финансовых ресурсах для осуществления программы Организации Объединенных Наций в области прав человека.

2. World Chronicle #627 (Всемирная хроника № 627)
Г-н Франсиско Хосе Агилар Урбина
Председатель Комитета по правам человека
4 апреля 1996 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Председатель обсуждает с участниками дискуссии разницу между Комитетом по правам человека и Комиссией по правам человека, процедуры, применяемые Комитетом, и пакты по правам человека. Затрагиваются также конкретные проблемы в области прав человека, в частности право на аборт, разница между борцом за свободу и террористом, различие между развитыми и развивающимися странами и вопрос о том, следует ли обуславливать предоставление помощи требованием соблюдения прав человека.

3. World Chronicle #609 (Всемирная хроника № 609)
Г-жа Карол Беллами
Директор-исполнитель ЮНИСЕФ
20 ноября 1995 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Директор-исполнитель кратко рассказывает о Конвенции о правах ребенка. С участниками дискуссии обсуждаются также роль ЮНИСЕФ и конкретные программы для детей.

4. World Chronicle #428 (Всемирная хроника № 428)
Г-жа Розалин Хиггинс
Председатель Рабочей группы по сообщениям Комитета по правам человека
22 марта 1991 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Г-жа Хиггинс обсуждает не только деятельность Рабочей группы и круг ее ведения, но также и структуру Организации Объединенных Наций в области прав человека. К числу обсуждаемых вопросов относятся: дела, находящиеся на рассмотрении Комитета, различия между государствами, подписавшими и не подписавшими Конвенцию по правам человека, и прогресс в области прав человека.

5. World Chronicle #452 (Всемирная хроника № 452)
Посол Андреас Мавромматис
Старшее должностное лицо Комитета по правам человека
11 декабря 1991 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Рассматриваемые вопросы: оценка положения в области прав человека, достоверность сообщений государств и сообщений неправительственных организаций и задержки в работе Комитета.

6. World Chronicle #511 (Всемирная хроника № 511)
Г-жа Шарон Кейпелинг-Алакижа
Директор Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин (ЮНИФЕМ)
21 апреля 1993 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Директор обсуждает с участниками дискуссии проблему насилия в отношении женщин как проблему, относящуюся к сфере прав человека, или юридическую проблему и рассказывает о том, какова в этой связи позиция ЮНИФЕМ. В ходе обсуждения затрагиваются также особая ситуация, касающаяся дискриминации женщин в Организации Объединенных Наций, и предложение об объединении ЮНИФЕМ с Международным учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций (МУНИУЖ).

7. World Chronicle #542 (Всемирная хроника № 542)
Посол Хосе Айяла-Лассо
Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека
22 февраля 1994 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Недавно назначенный посол обсуждает с участниками дискуссии создание Управления Верховного комиссара и свои функции. Обсуждается также вопрос о культурных отношениях и правах человека женщин, а также роль Совета Безопасности в области нарушений прав человека.

8. World Chronicle #513 (Всемирная хроника № 513)
Г-н Альваро Де Сото
Специальный политический советник Генерального секретаря
29 апреля 1993 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Г-н де Сото обсуждает с участниками дискуссии положение в Сальвадоре, в частности положение в области прав человека, в связи с подписанием мирных соглашений правительством и Фронтом национального освобождения им. Фарабундо Марти (ФНОФМ). Обсуждается также роль Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Сальвадоре (МНООНС).

9. World Chronicle #521 (Всемирная хроника № 521)
Г-н Ибраима Фаль
Помощник Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по правам человека
12 октября 1993 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Г-н Фаль обсуждает с участниками дискуссии методы, применяемые для обеспечения соблюдения государствами юридических документов по правам человека. Обсуждаются также связь между развитием и правами человека и предложение о создании международного суда по расследованию нарушений в области прав человека.

10. World Chronicle #616 (Всемирная хроника № 616)
Г-жа Иванка Корти
Председатель Комитета Организации Объединенных Наций по ликвидации дискриминации в отношении женщин
23 января 1996 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Председатель обсуждает с участниками дискуссии деятельность Организации Объединенных Наций по обеспечению равенства между мужчинами и женщинами, Конвенцию о ликвидации дискриминации в отношении женщин и проблему оговорок к этой конвенции, а также деятельность Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин.

11. Новые горизонты в области прав человека

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 27 минут.

Освещается деятельность Организации Объединенных Наций в области прав человека с уделением особого внимания работе в районе Чернобыля, в Камеруне в связи с предупреждением ВИЧ/СПИДа и в Колумбии в связи с обучением в области прав человека. Освещаются также вопросы прав коренных народов и деятельность Комитета по правам человека.

12. Апартеид - рабство XX века, 1975 год

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 35 минут.

Эта видеокассета посвящена социально-экономическому воздействию апартеида на население Южной Африки.

13. Везде и для всех, 1998 год

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 28 минут.

Освещается предыстория принятия в 1948 году Всеобщей декларации прав человека и дается общий обзор деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека на практическом уровне с уделением особого внимания деятельности, проводимой в Юго-Восточной Азии.

У. Международная преступность

1. World Chronicle #607 (Всемирная хроника № 607)

Г-н Эдуардо Ветере

Исполнительный секретарь

Девятый конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями

8 ноября 1995 года

/...

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 30 минут.

Исполнительный секретарь говорит о первоочередных задачах в области борьбы с транснациональной преступностью, организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков, а также о взаимосвязи между различными видами преступности. Участники дискуссии обсуждают также следующие вопросы: методы борьбы с отмыванием денег, вопросы, относящиеся к обращению с правонарушителями, соблюдение государствами положений конвенций и созданные в Организации Объединенных Наций структуры для оказания помощи в деле предупреждения и пресечения международной преступности.

К. Международные уголовные трибуналы

1. World Chronicle #572 (Всемирная хроника № 572)
Судья Антонио Кассес
Председатель Международного трибунала по Югославии
15 ноября 1994 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

NTSC - 25 минут.

Председатель рассказывает об уставе, структуре и начинаниях Трибунала. Предметом обсуждений являются также уровень доказательств, необходимых для обвинения человека, который отдает приказ, и человека, который его выполняет, юридическое представительство обвиняемых и вопрос о вмешательстве Трибунала в мирный процесс.

2. Имитация апелляции Радована Караджича (который якобы предстал перед Международным трибуналом по бывшей Югославии)

Язык: английский.

Подготовлено Американским обществом международного права.

NTSC - 1 час 40 минут.

Имитация апелляции Радована Караджича, включая такие вопросы, как исключение из судебного разбирательства адвокатов защиты на основании правила 61, ответственность командира/начальника и международный характер вооруженных конфликтов. (Отсутствует первая часть вступления.)

3. Показания Майкла Шарфа (Школа права Новой Англии) в Комитете сената Соединенных Штатов Америки по иностранным делам, 23 июля 1998 года

Язык: английский.

NTSC - 35 минут.

Г-н Шарф выдвигает аргументы в пользу участия Соединенных Штатов Америки в создании Международного уголовного суда и отвечает на вопросы членов Подкомитета.

4. Симпозиум по теме "Увеличение числа международных трибуналов: воссоздадим картину по частям", 1-2 октября 1998 года

Язык: английский.

Подготовлено Нью-Йоркским университетом.

NTSC - набор из 6 кассет (примерно 2 часа каждая).

Симпозиум был организован "Джорнал оф интернешнл ло энд политикс" ("Журнал международного права и политики") Нью-Йоркского университета, Центром международного сотрудничества и Проектом под названием "Международные суды и трибуналы". Ученые высказывают свое мнение в связи с увеличением числа международных трибуналов.

Дополнительную информацию можно получить по Интернету (<http://www.nyu.edu/pubs/jilp/main/symposium.html>).

5. Подготовительная комиссия для Международного уголовного суда, август 1997 года

Язык: английский.

Подготовлено Организацией Объединенных Наций.

Этот видеофильм посвящен пленарному заседанию Подготовительного комитета, на котором обсуждались организационные вопросы создания Суда и правила процедуры.

Л. Лига Наций

1. Лига Наций I: первый эксперимент
Лига Наций II: упадок и развал

Язык: английский.

NTSC - 28 минут каждая.

Эти две видеокассеты посвящены истории Лиги Наций. Они содержат исторические материалы и интервью с лицами, которые активно участвовали в деятельности Лиги.

II. АУДИОКАССЕТЫ

A. Международное право - общие сведения

Личность в глобальном обществе
Фонд Форда

Язык: английский.

2 кассеты.

B. Организация Объединенных Наций - общие сведения

Реалистичный подход к глобальной безопасности, выступление г-на Бенджамина Ференца, 3 мая 1995 года

Язык: английский.

30 минут.

Г-н Ференц, приводя выдержки из своих книг, утверждает, что, поскольку мы существуем в интерактивном мире, жить нужно согласно принципам Устава Организации Объединенных Наций, что позволит человечеству жить в мире и безопасности.

C. Международный Суд

Судья Международного Суда Ши Цзунгн выступает в Комиссии международного права, 2 июля 1997 года

Язык: английский.

30 минут.

Судья высказывает замечания о деятельности Суда и его проблемах. После его выступления задаются вопросы и высказываются замечания.

D. Ежегодные заседания ASIL

1. 1990 год.
2. 1991 год.
3. 1992 год.
4. 1993 год.
5. 1994 год.
6. 1995 год.
7. 1996 год.
8. 1997 год.
9. 1998 год.
10. 1999 год.

/...